

**Часть I**  
**Работа Ассамблеи**

## А. Введение

1. В соответствии с решением, принятым на ее 5-м заседании 12 сентября 2003 года,<sup>1</sup> Ассамблея государств-участников (именуемая далее «Ассамблея») Римского статута Международного уголовного суда провела свою третью сессию 6-10 сентября 2004 года в Гааге.
2. В соответствии с Правилами процедуры Ассамблеи<sup>2</sup> Председатель Ассамблеи пригласил все государства-участники Римского статута принять участие в работе сессии. Принять участие в работе сессии в качестве наблюдателей было предложено также другим государствам, подписавшим Статут или Заключительный акт.
3. В соответствии с правилом 92 Правил процедуры Ассамблеи предложения принять участие в работе сессии в качестве наблюдателей были направлены также представителям межправительственных организаций и других субъектов, получивших от Генеральной Ассамблеи, согласно ее соответствующим резолюциям,<sup>3</sup> постоянное приглашение, а также представителям региональных межправительственных организаций и других международных органов, которые были приглашены на Дипломатическую конференцию полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда (Рим, июнь/июль 1998 года), аккредитованы при Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда или приглашены Ассамблеей.
4. Кроме того, в соответствии с правилом 93 Правил процедуры на сессии Ассамблеи присутствовали и в работе Ассамблеи участвовали неправительственные организации, приглашенные на Римскую конференцию, зарегистрированные в Подготовительной комиссии для Международного уголовного суда или имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, чья деятельность имеет отношение к деятельности Суда, или которые были приглашены Ассамблеей государств-участников<sup>4</sup>.
5. В соответствии с правилом 94 Правил процедуры следующие государства были приглашены присутствовать на рабочих заседаниях Ассамблеи: Бутан, Вануату, Гренада, Кирибати, Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мальдивские Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мьянма, Ниуэ, Острова Кука, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Руанда, Свазиленд, Сент-Китс и Невис, Сомали, Суринам, Тонга, Тувалу, Туркменистан и Экваториальная Гвинея.
6. Список делегаций на сессии содержится в документе ICC-ASP/3/INF/1.

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, вторая сессия, Нью-Йорк, 8-12 сентября 2003 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.13), часть I, пункт 64.

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, Нью-Йорк, 3-10 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.2 и исправление), часть II.C.

<sup>3</sup> Резолюции Генеральной Ассамблеи 253 (III), 477 (V), 2011 (XX), 3208 (XXIX), 3237 (XXIX), 3369 (XXX), 31/3, 33/18, 35/2, 35/3, 36/4, 42/10, 43/6, 44/6, 45/6, 46/8, 47/4, 48/2, 48/3, 48/4, 48/5, 48/237, 48/265, 49/1, 49/2, 50/2, 51/1, 51/6, 51/204, 52/6, 53/5, 53/6, 53/216, 54/5, 54/10, 54/195, 55/160, 55/161, 56/90, 56/91, 56/92, 57/29, 57/30, 57/31 и 57/32 и решение Ассамблеи 56/475.

<sup>4</sup> На своем первом заседании 6 сентября 2004 года Ассамблея приняла решение пригласить следующие неправительственные организации: Глобальный альянс «Алтус», Программа развития христианских общин, Институт международных уголовных расследований/Фонд Института международных уголовных расследований и Институт глобальных проблем Лиу.

7. Сессию открыл Председатель Ассамблеи государств-участников Его Королевское Высочество Принц Зейд Раад Зейд аль-Хусейн (Иордания). С приветственным словом на открытии сессии выступил министр иностранных дел Нидерландов г-н Бернард Бот.

8. Бюро Ассамблеи, избранное на первой сессии на трехлетний срок, продолжало работать в ходе третьей сессии в следующем составе:

*Председатель:*

Его Королевское Высочество Принц Зейд Раад Зейд аль-Хусейн  
(Иордания)

*Заместители Председателя:*

Г-н Аллиеу Ибрагим Кану (Сьерра-Леоне)

Г-н Фелипе Паолильо (Уругвай)

*Докладчик:*

Г-н Александер Маршик (Австрия)

*Другие члены Бюро:*

Австрия, Габон, Демократическая Республика Конго, Кипр, Мальта, Монголия, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Румыния, Сербия и Черногория, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тринидад и Тобаго, Хорватия и Эквадор

9. На 1-м заседании 6 сентября 2004 года в соответствии с правилом 25 Правил процедуры в состав Комитета по проверке полномочий были назначены следующие государства: Бенин, Гондурас, Ирландия, Парагвай, Сербия и Черногория, Словения, Уганда, Фиджи и Франция. Ассамблея сочла полезным с точки зрения преемственности, чтобы государства, которые были назначены в состав Комитета по проверке полномочий на первой и второй сессиях Ассамблеи государств-участников, продолжили работу в этом качестве в течение срока полномочий нынешнего Бюро.

10. Функции Секретаря Ассамблеи выполнял Директор Секретариата Ассамблеи г-н Медард Рвеламира. Ассамблея обслуживалась Секретариатом.

11. На 1-м заседании Ассамблеи была объявлена минута молчания, посвященная молитве или размышлению, в соответствии с пунктом 43 Правил процедуры.

12. На своем 1-м заседании Ассамблея утвердила следующую повестку дня (ICC-ASP/3/1):

1. Открытие сессии Председателем
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению
3. Утверждение повестки дня
4. Полномочия представителей государств-участников на третьей сессии:
  - a) назначение Комитета по проверке полномочий и его девяти членов;
  - b) доклад Комитета по проверке полномочий.

5. Организация работы
6. Доклад о деятельности Бюро
7. Доклад о деятельности Суда
8. Рассмотрение и утверждение бюджета на третий финансовый год
9. Рассмотрение докладов об аудите
10. Выборы заместителя Прокурора
11. Выборы членов Бюджетно-финансового комитета
12. Доклад Секретаря о деятельности, касающейся адвокатов защиты, включая юридическое представительство потерпевших, и о соответствующем процессе консультаций
13. Доклад Секретаря по вопросам участия потерпевших и возмещения им ущерба
14. Доклад Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших
15. Доклад Специальной рабочей группы по преступлению агрессии
16. Решения, касающиеся сроков и места проведения следующей сессии Ассамблеи государств-участников
17. Решения, касающиеся сроков и места проведения следующего совещания Бюджетно-финансового комитета
18. Прочие вопросы

13. На том же заседании Ассамблея, кроме того, приняла решение включить в свою повестку дня два дополнительных пункта, предложенных Судом: «Возмещение налогов сотрудникам и должностным лицам Международного уголовного суда»<sup>5</sup> и «Защита наименования «Международный уголовный суд»<sup>6</sup>. Кроме того, Ассамблея постановила включить в свою повестку дня два других дополнительных пункта: «Предложение по процедуре выдвижения кандидатур и выбора судей Международного уголовного суда»<sup>7</sup> и «Предложение по избранию Председателя Ассамблеи и будущему составу Бюро»<sup>8</sup>. Эти дополнительные пункты были предложены в рамках пункта 18 повестки дня, озаглавленному «Прочие вопросы».

14. Аннотированный перечень пунктов, включенных в предварительную повестку дня, содержится в записке Секретариата (ICC-ASP/3/1/Add.1).

15. Также на своем 1-м заседании Ассамблея согласовала программу работы и постановила работать в формате пленарных заседаний и заседаний рабочих групп. Специальная рабочая группа по преступлению агрессии, учрежденная резолюцией ICC-ASP/1/Res.1 Ассамблеи от 9 сентября 2002 года, заседала в соответствии с договоренностями, достигнутыми Ассамблеей на 8-м заседании ее первой сессии 7 февраля 2003 года<sup>9</sup>. В соответствии с пунктом 2 вышеупомянутой резолюции

---

<sup>5</sup> ICC-ASP/3/19.

<sup>6</sup> ICC-ASP/3/20.

<sup>7</sup> ICC-ASP/3/WGEJ/L.1.

<sup>8</sup> ICC-ASP/3/24.

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Ассамблеи государств-участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, (первая и вторая возобновленные части), Нью-Йорк, 3-7 февраля и 21-*

Специальная рабочая группа открыта на равной основе для всех государств-членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. Кроме того, Ассамблея учредила Рабочую группу по проекту бюджета по программам на 2005 год, Рабочую группу по процедуре выбора судей и Рабочую группу по Целевому фонду для потерпевших.

16. После проведения консультаций с Бюро Председатель назначил г-на Кристиана Венавезера (Лихтенштейн) Председателем Специальной рабочей группы по преступлению агрессии; г-на Патрисио Руэдаса (Испания) – председателем Рабочей группы по проекту бюджета по программам на 2005 год; г-жу Россетту Ниринкинди Катунгие (Уганда) – председателем Рабочей группы по процедуре выборов судей и г-жу Гейл Анну Рамутар (Тринидад и Тобаго) – председателем Рабочей группы по Целевому фонду для потерпевших.

17. Ассамблея назначила также г-на Рольфа Файфа (Норвегия) координатором по обзору Римского статута и г-на Кристиана Муха (Германия) – координатором по предложению относительно выборов Председателя Ассамблеи и будущего состава Бюро.

## **В. Рассмотрение вопросов, включенных в повестку дня Ассамблеи, на ее третьей сессии**

### **1. Полномочия представителей государств-участников на третьей сессии**

18. На своем 4-м заседании 8 сентября 2004 года Председатель Комитета по проверке полномочий сделал устный промежуточный доклад Ассамблее. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла доклад Комитета по проверке полномочий (см. приложение I к настоящему докладу).

### **2. Доклад о деятельности Бюро**

19. На своем 1-м заседании 6 сентября 2004 года Ассамблея приняла к сведению устный доклад Председателя о деятельности Бюро. В своем докладе Председатель отметил, что в течение второго года Бюро проводило официальные и неофициальные заседания с целью оказания Ассамблее содействия в осуществлении ее деятельности согласно Статуту. В период с 13 сентября 2003 года по 6 сентября 2004 года включительно Бюро провело восемь заседаний. Кроме того, Бюро часто организовывало специальные заседания с целью содействия проведению консультаций по различным вопросам, имеющим актуальное значение для работы Ассамблеи и Суда, например по вопросу об избрании заместителя Прокурора (по уголовному преследованию). Бюро провело также заседание утром в день открытия сессии в целях рассмотрения организации и программы работы, обсуждения вопросов, включенных в повестку дня, принятия решений и, когда это целесообразно, вынесения рекомендаций для рассмотрения Ассамблеей.

20. В период между очередными сессиями Бюро рассматривало от имени Ассамблеи процедурные вопросы и вопросы существа и принимало решения при наличии мандата Ассамблеи на это; когда это требовалось, оно передавало решения на рассмотрение Ассамблее. Председатель непрерывно находился в контакте с Судом, Секретариатом и страной пребывания по вопросам, требующим вклада со стороны Бюро для обеспечения плавного осуществления операций Суда и планомерной деятельности Ассамблеи. В целом ряде случаев отдельные члены Бюро брали на себя выполнение

конкретных задач, особенно в рамках подкомитетов, и выступали в качестве связующего звена между Бюро и соответствующими региональными группами.

21. Что касается назначения Директора Секретариата Ассамблеи, то Бюро в соответствии с решением Ассамблеи рассмотрело список, состоящий из 59 потенциальных кандидатов на эту должность, который был представлен Бюро Секретарем. После тщательного изучения данных о кандидатах подкомитет по отбору кандидатов, созданный Бюро и работавший под председательством Докладчика, подготовил короткий перечень, включающий трех наиболее квалифицированных кандидатов. Подкомитет, возглавляемый Председателем, провел собеседование с этими кандидатами. По рекомендации этого подкомитета Бюро постановило 4 декабря 2003 года назначить от имени Ассамблеи Директором Секретариата Ассамблеи г-на Медарда Рвеламиру.

### **3. Заявления Председателя и Прокурора Суда, общие и другие заявления**

22. На своем 1-м заседании 6 сентября 2004 года Ассамблея заслушала заявления Председателя Суда судьи Филиппа Кирша и Прокурора Суда г-на Луиса Морено Окампо. Ассамблея заслушала также заявление, сделанное г-жой Симон Вей от имени Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших. Кроме того, заявление сделал представитель принимающей страны – Нидерландов. На 3-м и 5-м заседаниях, состоявшихся 7 и 9 сентября, с заявлениями выступили Нидерланды - от имени Европейского союза, и Мексика.

### **4. Доклад о деятельности Суда**

23. На своем 1-м заседании 6 сентября 2004 года Ассамблея приняла к сведению доклад Международного уголовного суда Ассамблее (ICC-ASP/3/10).

### **5. Заместитель Прокурора (по уголовному преследованию) Международного уголовного суда**

#### **а) Выборы**

24. В письме от 15 июля 2004 года (ICC-ASP/3/8, приложение) Прокурор Международного уголовного суда представил Председателю Ассамблеи три кандидатуры для избрания на должность заместителя Прокурора (по уголовному преследованию) в соответствии с пунктом 4 статьи 42 Римского статута.

25. На своем 4-м заседании 8 сентября 2004 года Ассамблея провела выборы заместителя Прокурора (по уголовному преследованию) Международного уголовного суда на основе кандидатур, представленных Прокурором (ICC-ASP/3/8). Получив абсолютное большинство голосов членов Ассамблеи, заместителем Прокурора (по уголовному преследованию) Международного уголовного суда была избрана г-жа Фату Бенсуда (Гамбия).

26. Было подано 78 бюллетеней, среди которых недействительных бюллетеней не было, и 78 бюллетеней были признаны действительными. В голосовании приняли участие 78 государств-участников; требуемое абсолютное большинство составляло 48 голосов; за кандидатов было подано следующее количество голосов: г-жа Фату Бенсуда (Гамбия) - 58 голосов, г-жа Никола Кратчли (Новая Зеландия) - 16 голосов, г-н Джосайя Найгулеву (Фиджи) - 4 голоса.

**b) Срок полномочий и начало срока полномочий**

27. Также на своем 4-м заседании до проведения выборов Ассамблея по рекомендации Бюро постановила, что срок полномочий заместителя Прокурора (по уголовному преследованию) Международного уголовного суда составит девять лет и что его отсчет начнется с 1 ноября 2004 года.

**б. Выборы членов Бюджетно-финансового комитета**

28. В записке от 9 июля 2004 года Секретариат представил Ассамблее перечень семи кандидатов, назначенных региональными группами для избрания в состав Бюджетно-финансового комитета (ICC-ASP/3/9, приложение).

29. На своем 4-м заседании 8 сентября 2004 года Ассамблея была проинформирована о снятии кандидатуры г-на Мамаду Диарры (Сенегал).

30. На том же заседании Ассамблея провела выборы следующих шести членов Бюджетно-финансового комитета в соответствии с резолюцией ICC-ASP/1/Res.5 от 12 сентября 2003 года:

г-н Эдуардо Гальярдо Апарисио (Боливия)

г-н Питер Ловелл (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

г-н Джон Ф.С. Муванга (Уганда)

г-н Карл Пашке (Германия)

г-жа Инна Штейнбука (Латвия)

г-н Мишель-Этьен Тильманс (Бельгия)

31. В соответствии с пунктом 11 резолюции ICC-ASP/1/Res.5 Ассамблея не проводила тайного голосования и избрала шестерых членов Бюджетно-финансового комитета путем аккламации. Срок полномочий шести членов начинается 21 апреля 2005 года.

**7. Рассмотрение и утверждение бюджета на третий финансовый год**

32. Ассамблея через свою Рабочую группу рассмотрела бюджет по программам на 2005 год на основе проекта предложения, представленного Секретарем, докладов Бюджетно-финансового комитета и докладов Внешнего аудитора.

33. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея рассмотрела и утвердила консенсусом бюджет по программам на 2005 год (см. часть II.A.1, 2, 4 и 7 настоящего доклада).

34. На том же заседании Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.4, касающуюся бюджета по программам и, в частности, следующих вопросов:

- a) бюджета по программам на 2005 год, включая ассигнования на общую сумму в 66 684 200 евро для основных программ и штатное расписание по каждой из основных программ;

- b) создания Фонда для покрытия непредвиденных расходов, включая одобрение в предварительном порядке поправок к Финансовым положениям и правилам, что предполагает внесение поправок в финансовые положения 4.7 и 5.8 и включение новых финансовых положений 6.6-6.10, содержащихся в приложении к резолюции;
- c) Фонда оборотных средств на 2005 год;
- d) шкалы начисленных взносов для распределения расходов Международного уголовного суда;
- e) финансирования ассигнований на 2005 год (см. часть I.B.14, часть II.A.6 и часть III настоящего доклада);

35. На этом же заседании Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.5, касающуюся поездок членов Бюджетно-финансового комитета (см. часть III настоящего доклада).

36. Представитель Франции сделал заявление после принятия бюджета по программам.

## **8. Рассмотрение докладов об аудите**

37. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея по рекомендации Рабочей группы по проекту бюджета по программам на 2005 года с признательностью приняла к сведению доклады Внешнего аудитора об аудите финансовых ведомостей Суда за период с 1 сентября 2002 года по 31 декабря 2003 года (ICC-ASP/3/4) и финансовых ведомостей Целевого фонда для потерпевших за тот же период (ICC-ASP/3/5) и просила Суд и аудитора надлежащим образом следить за вопросами, указанными в пунктах 15 и 16 доклада Бюджетно-финансового комитета о работе его третьего совещания (см. часть II.B настоящего доклада).

## **9. Доклад Секретаря о деятельности, касающейся адвокатов защиты, включая юридическое представительство потерпевших, и о соответствующем процессе консультаций**

38. На 3-м заседании Ассамблеи 7 сентября 2004 года Секретарь внес на рассмотрение доклад о вариантах обеспечения надлежащей адвокатской защиты обвиняемых (ICC-ASP/3/16). Он представил также обзор своей деятельности, связанной с защитой, юридическим участием потерпевших и проведением консультаций (ICC-ASP/3/7). Ассамблея приняла к сведению доклад и обзор.

## **10. Доклад Секретаря по вопросам участия потерпевших и возмещения им ущерба**

39. На 3-м заседании Ассамблеи 7 сентября 2004 года Секретарь внес на рассмотрение доклад об участии потерпевших и возмещении им ущерба (ICC-ASP/3/21). Ассамблея приняла доклад к сведению.

## **11. Доклад Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших**

40. Ассамблея через свою Рабочую группу рассмотрела доклад о мероприятиях и проектах Совета управляющих Целевого фонда для потерпевших за 2003-2004 годы, включая проект Положений Целевого фонда, содержащийся в приложении А, и



предложение о создании Секретариата Целевого фонда для потерпевших, содержащееся в приложении В к докладу (ICC-ASP/3/14/Rev.1). На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.7 о создании Секретариата Целевого фонда для потерпевших (см. часть III настоящего доклада). Что касается проекта Положений Целевого фонда, то Ассамблея приняла решения, отраженные в пунктах 5 и 6 резолюции ICC-ASP/3/Res.7. Кроме того, Ассамблея приняла другие решения, отраженные в части II.A.4 настоящего доклада.

## **12. Доклад Специальной рабочей группы по преступлению агрессии**

41. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла к сведению доклад Специальной рабочей группы по преступлению агрессии (ICC-ASP/3/SWGCA/1) и постановила включить в качестве приложения к своему докладу доклад межсессионного совещания Специальной рабочей группы, который был препровожден ей в качестве рабочего документа (см. приложение II к настоящему докладу).

## **13. Прочие вопросы**

### **а) Согласованный проект Соглашения о взаимоотношениях между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций**

42. На своем 3-м заседании 7 сентября 2004 года Ассамблея в соответствии со статьей 2 Римского статута рассмотрела и одобрила консенсусом согласованный проект Соглашения о взаимоотношениях между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций. Она также постановила применять Соглашение на временной основе до тех пор, пока оно официально не вступит в силу. Кроме того, она призвала Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций как можно скорее принять соглашение и призвала Председателя Суда заключить Соглашение сразу же после принятия его текста Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (см. ICC-ASP/3/Res.1 в части III настоящего доклада).

### **б) Предложение по избранию Председателя Ассамблеи и будущему составу Бюро Ассамблеи**

43. Ассамблея рассмотрела предложение об избрании Председателя Ассамблеи и будущем составе Бюро (ICC-ASP/3/24). На своем 5-м заседании 9 сентября 2004 года Ассамблея договорилась о следующем будущем составе Бюро:

- Группа западноевропейских и других государств и Группа африканских государств получают по пять мест каждая;
- Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группа восточноевропейских государств получают по четыре места каждая;
- Группа азиатских государств получит три места при том понимании, что а) следующий Председатель Комитета по проверке полномочий будет избран от государства-участника, входящего в Группу азиатских государств и не являющегося членом Бюро, и б) Бюро на постоянной основе пригласит ее/его участвовать в заседаниях Бюро без права голоса.

При этом имелось в виду, что действие такого компромисса не должно автоматически продляться после истечения срока полномочий следующего Бюро

(2005-2008 годы). Было отмечено, что к вопросу о составе можно будет вернуться на Конференции по обзору в 2009 году.

44. На том же заседании Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.2, касающуюся поправки к правилу 29 Правил процедуры Ассамблеи государств-участников (см. часть III настоящего доклада).

45. В соответствии с правилом 29 Правил процедуры Ассамблеи с поправками, внесенными в него резолюцией ICC-ASP/3/Res.2, Ассамблея избрала путем аккламации г-на Бруно Стагно Угарте (Коста-Рика) Председателем Ассамблеи на четвертой-шестой сессиях.

**с) Предложение о процедуре выдвижения кандидатур и выборов судей Международного уголовного суда**

46. Ассамблея с помощью своей Рабочей группы рассмотрела предложение о процедуре выдвижения кандидатур и выборов судей Международного уголовного суда, представленное Бюро (ICC-ASP/3/WGEL/L.1 и Corr.1). На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.6 о процедуре выдвижения кандидатур и выборов судей Международного уголовного суда (см. часть III настоящего доклада). Утвержденная таким образом процедура заменяет собой резолюцию ICC-ASP/1/Res.3 и части А, В и С резолюции ICC-ASP/1/Res.2.

**д) Укрепление Международного уголовного суда и Ассамблеи государств-участников**

47. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.3 об укреплении Международного уголовного суда и Ассамблеи государств-участников (см. часть III настоящего доклада). Согласно положениям этой резолюции Ассамблея, в частности, приняла Условия службы и вознаграждения судей, прилагаемые к этой резолюции, а также решения о возмещении налогов сотрудникам и должностным лицам Суда, защите наименования Суда, Комитете по пенсиям персонала и кодексе профессионального поведения адвокатов (см. также часть I.B.14 настоящего доклада).

**е) Активизация диалога между Ассамблеей государств-участников и Международным уголовным судом**

48. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея приняла консенсусом резолюцию ICC-ASP/3/Res.8 об активизации диалога между Ассамблеей государств-участников и Судом (см. часть III настоящего доклада).

**ф) Создание в штаб-квартире Организации Объединенных Наций Бюро по связи Международного уголовного суда**

49. Ассамблея утвердила рекомендацию Рабочей группы по бюджету по программам на 2005 год относительно дальнейшего рассмотрения возможностей поддержания непосредственной связи между соответствующими органами Суда и их партнерами в Нью-Йорке на следующей сессии Ассамблеи на основе изучения документа о вариантах, подготовленного Бюро.

**g) Начисленные взносы в бюджет Международного уголовного суда**

50. На 1-м и 6-м заседаниях 6 и 10 сентября 2004 года Председатель Ассамблеи вновь обратился с призывом к государствам-участникам, имеющим задолженность, как можно скорее рассчитаться с Судом. Председатель обратился также ко всем государствам-участникам с призывом своевременно произвести выплату своих начисленных взносов за 2005 год (см. также пункт 12 резолюции ICC-ASP/3/Res.3 в части III настоящего доклада).

**h) Целевой фонд для участия наименее развитых стран**

51. Ассамблея приветствовала создание Целевого фонда для участия наименее развитых стран в работе Ассамблеи и выразила свою признательность за взносы, поступившие от Люксембурга, Нидерландов, Соединенного Королевства и Финляндии, а также от Коалиции в поддержку Международного уголовного суда. Ассамблея с удовлетворением отметила также, что в ходе третьей сессии средствами Целевого фонда воспользовались в общей сложности 27 делегатов. Этим делегатам были предоставлены авиабилеты. Фонд Джона Д. и Катрины Т. Маркартуров оплатил через Международный институт по праву прав человека Университета Де Пола (Соединенные Штаты Америки) проживание в гостинице и суточные для 28 делегатов и предоставил авиабилеты двум делегатам.

**14. Следующая сессия Ассамблеи государств-участников, включая сроки и место ее проведения**

52. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея, напомнив о пункте 6 статьи 112 Римского статута, постановила, что она проведет свою следующую очередную сессию в течение шести дней, из которых по крайней мере один полный день будет зарезервирован для Специальной рабочей группы по преступлению агрессии, в ноябре 2005 года в Гааге, однако выборы судей и выборы членов Бюджетно-финансового комитета будут проведены на отдельном двухдневном заседании в Нью-Йорке, при этом точные сроки обоих мероприятий определит Бюро Ассамблеи. Кроме того, на том же заседании Ассамблея утвердила дополнительные расходы в размере 107 000 евро, которые будут иметь место в результате принятия пункта 37 резолюции ICC-ASP/3/Res.3. [и проведения двухдневного заседания в Нью-Йорке] (см. также часть I.A.13 (d) и пункт 37 резолюции ICC-ASP/3/Res.3 в части III настоящего доклада).

**15. Следующее совещание Бюджетно-финансового комитета, включая сроки и место его проведения**

53. На своем 6-м заседании 10 сентября 2004 года Ассамблея постановила, что Бюджетно-финансовый комитет проведет свое совещание 4-6 апреля 2005 года в Гааге и еще одно, пятидневное совещание, сроки которого будут определены Комитетом (см. также пункт 36 резолюции ICC-ASP/3/Res.3 в части III настоящего доклада).